

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.8 - SAN SALVARIO - CAVORETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

C.8. (ART. 42 COMMA 3). ATTIVITA' CULTURALI E RICREATIVE. CONCESSIONE CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE ASD ETNOTANGO PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE IN OCCASIONE DEL "GIORNO DELLA MEMORIA". EURO 1.400,00.

Il Presidente Mario Cornelio Levi, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Germana Buffetti, riferisce:

La Repubblica italiana, con la Legge 20 luglio 2000 n. 211, riconosce il giorno 27 gennaio, data dell'abbattimento dei cancelli di Auschwitz, "Giorno della Memoria", al fine di ricordare la Shoah (sterminio del popolo ebraico), le leggi razziali, la persecuzione italiana dei cittadini ebrei, gli italiani che hanno subito la deportazione, la prigionia, la morte, nonché coloro che, anche in campi e schieramenti diversi, si sono opposti al progetto di sterminio, ed a rischio della propria vita hanno salvato altre vite e protetto i perseguitati. La Legge istitutiva della ricorrenza prevede l'organizzazione di iniziative volte a ricordare quanto è accaduto al popolo ebraico e ai deportati militari e politici italiani nei campi nazisti in modo da conservare nel futuro dell'Italia la memoria di un tragico ed oscuro periodo della storia nel nostro Paese e in Europa, e affinché simili eventi non possano mai più accadere.

Al fine di commemorare tale data l'associazione Etnotango ha proposto alla Circoscrizione, una iniziativa denominata "Etnotango Yddisch" fondata sulle radici ebraiche presenti nel tango argentino che si è svolta il giorno 27 gennaio 2011, in occasione del "Giorno della Memoria" in piazzetta Primo Levi e che a visto l'intesa e la collaborazione della Comunità ebraica di Torino. L'iniziativa, attraverso un approccio che ha visto l'incontro di varie arti dalla danza al teatro e la musica annesse al tango, si è collocata nella prospettiva di coinvolgere la popolazione del territorio attraverso un evento volto a sostenere l'interculturalità e l'elemento interreligioso ad esso annesso, risvegliando la consapevolezza interiore, alimentando l'armonia sociale e la condivisione di ideali derivanti da radici comuni. Tali messaggi sono stati veicolati attraverso l'ambito multidisciplinare fornito dal tango argentino e la sua contaminazione con musica klezmer partendo dalla rilevanza che ha avuto la comunità ebraica in Argentina nell'affermazione del tango.

Il messaggio sotteso e gli obiettivi perseguiti dall'iniziativa si collocano a pieno titolo nell'ambito delle linee programmatiche assunte da questa Circoscrizione volte al favorire, non solo il dialogo interetnico e interreligioso, ma la conoscenza delle diverse culture presenti nel territorio del quartiere di San Salvario, caratterizzato da un tessuto sociale assai peculiare, laboratorio per eccellenza a livello cittadino dell'integrazione multietnica e dove sono presenti e coesistono i templi di quattro confessioni religiose: la cattolica, l'ebraica, la valdese e la musulmana. Per la realizzazione della suindicata iniziativa l'Associazione ASD Etnotango, con sede in Torino – Corso Guglielmo Marconi, 9 - C.F. 97731150013, considerata la spesa complessiva preventivata in Euro 2.800,00 ha richiesto un contributo alla Circoscrizione.

Pertanto, considerata l'importanza di tale progetto sotto il profilo della sua valenza culturale, di cui si è discusso in sede di Commissione di Lavoro Permanente di riferimento, e che le finalità dello stesso rientrano nei criteri dell'applicazione del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, approvato con deliberazione mecc. n. 9407324/01 C.C. del 19/12/94 esecutivo dal 23/01/95 e successivamente modificato con delibera n. mecc. 07/04877/02 del C.C. del 3/12/2007 esecutiva dal 17/12/2007, si ritiene con il presente provvedimento deliberativo proporre la concessione di un contributo finanziario di euro 1.400,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese previste.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale tipiche dell'espressione musicale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività che, attraverso il linguaggio universale della espressione musicale, offrano anche simbolicamente significativi spunti di consapevolezza e sensibilità collettiva sugli incontri tra culture e su momenti ed occasioni di riflessione generale come quelli connessi al Giorno della Memoria, con peculiari espressioni di adesione ed educazione civile a valori collettivi e condivisi dalla comunità e dalla tradizione storica torinese, quale è quella oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo socioculturale del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità musicali, storico-culturali ed aggregative offerte ai cittadini, l'interesse generale alla promozione e diffusione dei valori costituzionali della dignità della persona umana e della lotta alle discriminazioni, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

TUTTO CIÒ PREMESSO LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. del 18 Agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città;

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del C.C. n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13/05/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/06/96, modificato con deliberazione del C.C. del 21 Ottobre 1996, il quale tra l'altro, all'art. 42 del comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, quale beneficiaria di un contributo finanziario di Euro 1.400,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, l'Associazione ASD Etnotango, con sede in Torino - Corso Guglielmo Marconi, 9 - C.F. 97731150013, a parziale copertura delle spese relative all'attuazione dell'iniziativa, realizzatasi il 27 gennaio 2011 in occasione della Giornata della Memoria 2011.

Il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute

risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità dei programmi ed il livello qualitativo dei progetti approvati.

Tale erogazione è conforme ai criteri generali individuati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 947324/01 C.C. del 19/12/94 esecutiva dal 23/01/95 e successivamente modificato con delibera n. mecc. 07/04877/02 del C.C. del 3/12/2007 esecutiva dal 17/12/2007.

Trattasi di un contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da un soggetto terzo e rientrante nei compiti dell'Ente Locale e nell'interesse della collettività ;

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 455/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Lg. 122/2010;

2. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la relativa devoluzione, l'impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2011 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;
3. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

La proposta è quindi posta in votazione. Il Consiglio procede alla votazione. Al momento del voto risultano assenti dall'aula i Consiglieri: CASTAGNO-GOBETTI-GRAZZI. Accertato il risultato della votazione palese il Presidente Levi dichiara il seguente risultato:

PRESENTI.....	18
VOTANTI.....	14
ASTENUTI.....	4 (Bonavita, Ferraris, Gaudio, Tommasi)
VOTI FAVOREVOLI.....	12
VOTI CONTRARI.....	2

Il Consiglio di Circoscrizione con n. 12 voti favorevoli.

D E L I B E R A

1. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui integralmente si richiamano, quale beneficiaria di un contributo finanziario di Euro 1.400,00, al lordo delle eventuali ritenute di legge se dovute, l'Associazione ASD Etnotango, con sede in Torino - Corso Guglielmo Marconi, 9 - C.F. 97731150013, a parziale copertura delle spese relative all'attuazione dell'iniziativa, realizzatasi il 27 gennaio 2011 in occasione della Giornata della Memoria 2011.

Il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità dei programmi ed il livello qualitativo dei progetti approvati.

Tale erogazione è conforme ai criteri generali individuati dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 947324/01 C.C. del 19/12/94 esecutiva dal 23/01/95 e

successivamente modificato con delibera n. mecc. 07/04877/02 del C.C. del 3/12/2007 esecutiva dal 17/12/2007.

Trattasi di un contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da un soggetto terzo e rientrante nei compiti dell'Ente Locale e nell'interesse della collettività ;

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 455/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Lg. 122/2010;

2. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la relativa devoluzione, l'impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2011 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;

Il Consiglio di Circoscrizione con successiva votazione, presenti n. 17 Consiglieri, assenti al momento del voto i Consiglieri: CASTAGNO-GOBETTI-GRAZZI-PAUTASSO, con 12 voti favorevoli, 1 contrario, 4 astenuti: Bonavita, Ferraris, Gaudio, Tomma, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.vo n. 267 del 18/08/2000.